

9^{ème} Conférence Internationale IPMU / 9th IPMU International Conference
Annecy – France – 1^{er} au 5 juillet 2002 / July, 1-5, 2002

Bulletin de Réservation / Booking Form

A retourner **par fax ou courrier** avant le 1^{er} juin 2002 à :
Please return, by fax or postmail, before final deadline June, 1st, 2002 to :
ANNECY-CONGRÈS, 1 Rue Jean-Jaurès, 74000 Annecy, France
Tel. +33 (0)4 50 45 00 70 – Fax. +33 (0)4 50 51 87 20 – E. Mail : ancycong@noos.fr

NOM (M./Mme).....Prénom
SURNAME First Name

Adresse pour confirmation.....
Address for confirmation

Code postal.....Ville.....Pays.....
Postcode Town Country

Telephone.....Fax.....E.Mail.....

Accompagné(e) de / Accompanying person :

Moyen de transport / Means of transport : VOITURE - TRAIN - AVION
CAR PLANE

Excursion

- Mercredi 3 juillet après-midi : excursion dans le Massif des Aravis
Wednesday 3 July afternoon : excursion to the Aravis 20 € Xpers. =€ ①

Hébergement / Accommodation

ARRIVEE.....JUILLET 2002
ARRIVAL DATE.....JULY 2002

DEPART.....JUILLET 2002
DEPARTURE DATE.....JULY 2002

- **Hôtel / Hotel :**
I would like to book in a hotel : 4**** - 3*** - 2** - 1*
 chambre 1 personne bain ou douche chambre 2 personnes bain ou douche
single room with bath or shower double room with bath or shower
grand lit / large bed - 2 lits / twin beds

Le Centre de Congrès de l'Impérial est situé à 800 m du centre-ville
The Imperial conference Center is situated at 800 meters from the center-town

Règlement / Payment

- Excursion ① (voir ci-dessus / see above)€
 - Arrhes hôtel / Hotel deposit€
- Selon la catégorie (voir au verso)
According to category (see overleaf)

TOTAL.....

Mode de Règlement / Means of payment

- par chèque bancaire ou postal à l'ordre d'Annecy-Congrès / *by bank or postal cheque (made out in €) payable to Annecy-Congrès*
- ou par carte bancaire / *or by credit card* : Visa Mastercard Amex Diners
N° / no.....Date d'Expiration / Expiry date.....Signature.....

Aucun bulletin ne sera pris en compte sans son règlement / *No reservation will be accepted without deposit*
La sécurisation du règlement n'est pas assuré par Internet / *No securisation of the payment on Internet*

9^{ème} Conférence Internationale IPMU
9th IPMU International Conference
Annecy – France – 1^{er} au 5 juillet 2002 / July, 1-5, 2002

RESERVATION DE CHAMBRES / INFORMATION ON HOTEL BOOKINGS

Prix indicatif des chambres / Indicative room prices			
Catégorie Category	Minimum	Maximum	Arrhes par chambre Hotel deposit per room
4**** Imperial Palace Lieu de la Conférence Hotel Conference venue	171 €	186 €	171 €
3***	66 €	92 €	66 €
2**	49 €	66 €	49 €
1*	31 €	44 €	31 €
Petit-déjeuner non compris (de 5,50 € à 23 € selon la catégorie) <i>Breakfast not included (from 5,50 € to 23 € according to category)</i>			

Les réservations seront satisfaites dans l'ordre de leur réception et dans la limite des chambres disponibles / *Booking will be processed in order of arrival and are subject to availability of accommodation.*

Seules seront prises en considération les demandes de réservation accompagnées du montant des arrhes. Cette provision sera naturellement déduite du montant de la facture de l'hôtel lors de votre règlement à la fin de votre séjour, ce qui implique qu'aucun changement ne pourra intervenir, les arrhes restant acquises à l'hôtel où la réservation aura été confirmée. *Applications can only be dealt with if they are accompanied by the required hotel deposit : this sum will be deducted from your hotel bill at the end of your stay and implies that no further modifications can take place. Hotel deposits are non-refundable and remain the property of the hotel where the booking has been made.*

Les versements devront être effectués par chèque bancaire ou postal à / *Payment should be made by bank or postal cheque made out to : Annecy-Congrès, Office de Tourisme 1, rue Jean-Jaurès – 74000 ANNECY – France,*
ou par Carte Bancaire (voir encadré au recto) / *or by credit card (see table enclosed).*

Votre réservation vous sera notifiée à réception du présent bulletin. Au cas où les délais ne nous permettraient pas une confirmation par courrier, celle-ci vous serait notifiée par télécopie ou email. / *You will be informed of your hotel reservation upon receipt of the booking form. If, deadlines prevent us from confirming your booking by postmail, you will be notified by fax or email.*

EXCURSION

Mercredi 3 juillet 2002 / Wednesday 3 July 2002

14 H 00 : départ en autocar vers Thônes, puis La-Clusaz, collation au Col des Aravis et retour vers 18 H.

2:00 pm : *bus to Thônes and La-Clusaz, snack at the Col des Aravis and return to Annecy around 6 pm.*

20 □/pers. - minimum : 30 pers.

ANNECY-CONGRES – 1 Rue Jean Jaurès - 74000 ANNECY - FRANCE

Tel. +33 (0)4 50 45 00 70 - Fax. +33 (0)4 50 51 87 20

E.mail ancycong@noos.fr